

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra 60 fillér.

3 óra 1.80 fillér.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér.

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Deák Ferencz-u. 18. sz.

hová minden levelezés

és egyéb küldemény
czimzendő.

Telefon-szám 261.

Felelős szerkesztő: Csokonai Vitéz Mihály.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Az állam mint közgazdasági tényező.

Kolozsvár, jul. 10.

E cikkünk feladata lesz szembeszökően megvilágítani azt a viszonyt, mely az államhatalom és a gazdasági élet között fennáll. Az ugynevezett felülkerült absolutismus annyira bizott még alig néhány évtized előtt az államhatalom mindenhatóságában, hogy azt mindenre alkalmasnak tartotta. Hogy az állam is teremthet mindent, virágzó magángazdaságokat, szóval produktív ereje teljesen kielégítő az ország boldogítására.

Ámde később jött e tév eszméből a kiábrándulás és be kellett látni, hogy az állam nem gondoskodhatik minden egyesnek anyagi jólétéről, hanem igenis megadhatja azokat a feltételeket és támogatott, a hol azok megszerzésére az egyes ereje nem elegendő, tehát mintegy közvetítő szerepet játszva a fejlődés feltételeiről gondoskodik, de a fejlesztés munkáját át kell engednie az egyesek tevékenységének. Elősegíti ezt a modern törvények hozatalával és helyes közigazgatással.

Az egyes országok kormányai ma a parlament közreműködésére vannak utalva, mikor a gazdasági életet fejleszteni és elősegíteni akarják. Hogy a parlament működése megfelel-e a közgazdasági élet fejlődésének, erre nézve mindinkább arra a meggyőződésre jutunk, hogy a szakszerűséget a parlament plenumbeli tárgyalásain nehezen találjuk meg, pedig a mi fő-

leg a gazdasági kérdéseket illető, ahhoz nálunk mindenki akar érteni, de sajnos, hogy ennek még nem volt meg a kívánt áldásos hatása.

Csak idegenből felkapott elméletek és üres szavak rendszertelen alkalmazása jelzi utját eddigi működésében, úgy hogy közgazdasági életünket egy foltozott épülethez lehet hasonlítani, melynek alapja: a képzelet. Hazánk politikai átvedlése nem járt karöltve a gazdasági élet újjászülésével. Nem vádolható az állam, hogy mint közgazdasági tényező talán mulasztást követne el, sem pedig hanyagsággal, — de igenis annak a félreértésnek tudható be, hogy csak a közjogi politika kérdéseit ismeri olyanoknak, a melylyel a haza érdekében foglalkoznia méltó dolog lenne.

Ugyanaz a büne a nemzetnek is, mely inkább a közjogi harcok emésztő harcában véli hivatását teljesíteni. A gazdasági kérdést inkább szatócsdolognak tartotta, melylyel foglalkozni nem uranak való, pedig a kicsinylés szüli azt a közönyt, melyen megtörik a legszívósabb törekvés, a legjobb akaratis. Ezt tapasztalhatják ma is, mikor a közélet terén gazdasági jelszavakkal ékesített lobogók alatt ádáz harcokat vivunk, de e jelszavak nem igazi gazdasági érdekeket fednek. Egyesek önző, hatalmi céljaik érdekében szállnak sikra ily megtévesztéssel. Az ilyen harcok még kietlenebbé teszik közgazdasági életünket.

Nincs tehát közgazda-

sági közvéleményünk, mert nem is lettünk erre nevelve. Nincs még bíráló képességünk, aminek oka is, hogy közgazdasági életünk igazán életbevágó mozzanatai fölött csak amugy futólagosan térünk napirendre. Ennek azután természetes következzete, hogy a kedvezőtlen közviszonyokért egyszerűen a kormány nyakába szözzák a felelőséget.

Miben gyökeredzik tehát a hiba és melyik volna a leghathatósabb orvosság? Mert ezeknek az állapotoknak nem lehet így maradniok, ha csak azt nem akarjuk, hogy beálljon oly időpont a nemzet életében, melynek gazdasági téren való mulasztásait évtizedeken át sem lehet helyreépíteni.

Bizzunk tehát az időben, mely a legjobb orvos és a mely annyi nemzetet gazdaságilag nagygyá és hatalmassá tett. Reméljük nincs messze az az idő, a mikor a nemzet felocsudik hosszú álmából és tudatára ébred annak, hogy nemzeti lételének és erősségének sarkköve egy kifejlett, lázasan tevékeny és élet-erőtől duzzadó gazdasági élet.

Országgyűlés.

— Saját tudósítónktól. —

Budapest, július 10.

A képviselőház tegnap sán napirend előtt Rátkay a honvédelmi miniszter véderő bizottságban tett jelentéseit támatta, melyek császári trón előtt meghajolt és a magyar koronát a hadügyi vezetőség lábához rugta. A nemzeti követelményekről egy szót sem szölt.

Héderváry miniszterelnök — ugymond — kijelentette, hogy ragaszkodik az 1867. évi XII. t.

czikkhez. Mit szölt most e kijelentéshez. Kérdi a volt nemzeti pártot:

Belenyugszik-e?

E kijelentéseket — folytatja Rátkay — vissza kell utasítanunk.

Vagy pedig menjünk haza és ne esaljuk a nemzetet!

Héderváry szölt fel ezután, kijelentvén, hogy érdemlegesen most nem válaszolhat, mert a kérdést a bizottságban még nem tárgyalták le.

Ugron Gábor szölt fel ezután.

Ugron a miniszter tegnapelőtti kijelentésében eltitkolt tendenciákat lát.

A békelétszám felemelését czöllozza.

Erre vagy van szükség, vagy nincs. Ha van, mondják meg nyíltan az ország előtt. Ellenben a soldateszka önkényének tartja. Követeli az 1868. évi királyi rendelet végrehajtását.

A tisztek nem mernek átmenni a magyar ezredekhez, mert tudják, hogy az előmenetelükre káros.

A kijelentésekben a haza önállóságának veszélyét látja.

Folytatja a harcot, a miniszterelnök programja ellen.

Ezután Kecskeméthy és Vissontai beszéltek nagy hatással.

A véderő-bizottság ülése.

A véderő-bizottság tegnapelőtti esti ülésén Kolozsváry Dezső honvédelmi miniszter hazafias hangú beszédben ismertette programját.

Általános helyeslés közt kijelentette, hogy az új véderő-javaslat a két éves szolgálati időn fog alapulni; csupán a lovaságnál és a lovasított tüzérségnél marad meg a három évi szolgálat. Ellenben a haditengerészetnél a négy évi szolgálati időt leszállítják három évre.

A miniszter továbbá kijelentette, hogy a honvédség tüzérséget kap, de ezt a reformot — pénzügyi okokból — csak fokozatosan lehet megvalósítani.

A magyar tisztek áthelyezése a magyar ezredekhez folyamatban van és mindenkit haza helyeznek, a ki kívánja.

A katonai büntető perrendtartás reformja csaknem készen van. A szóbeliségen, nyilvános-

Új fényképészeti műintézet

Sétater-utca 16. sz. (Veres-féle ház) SZIGETHY és TÁRSA Budapestről.

a Csizhegyi S.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönséggel tudatni Wesselényi Miklós-utcai üzlettel társasviszonyba léptünk és azt teljesen a mai kornak megfelelően berendezve Sétater-utca 16. szám alá helyeztük át és megnyitottuk.

Kérve a nagyközönség szives pártfogását:

Szigethy és Társa, fényképészek.

ságon és a védelem megengedésén alapul, liberális szellemben.

A szolgálati mentességek engedélyezésénél a legmúltánossabban, legliberálisabban fognak eljárni.

Ipari munka-kiállítás.

Kolozsvár, július 10.

A kolozsvári kamara kerületi iparos segéd- és tanonc-munka-kiállítás nagybizottsága tegnapelőtt tartott gyűlésén örömmel tapasztalta azt a nagy érdeklődést, a mely a 467 jelentkezés által az ipari köröknél a kiállítás érdekében megnyilvánult.

A kolozsvári és zalatnai ipari szakiskola, a kolozsvári nőipariskola készítményéből, valamint a kerületbe tartozó 16 tanonciskola rajzaiból — versenyen kívül — kapcsolatosan szintén kiállítás fog rendeztetni.

A bizottság örömmel vette tudomásul a miniszter azon elhatározását, hogy a kiállítási tárgyak szállítására 50% kedvezményt adott s hogy a vidéki látogatók részére 500 drb. igazolványt bocsátott a kamara rendelkezésére, a melylyel a III. oszt. kocsijegygyel a II. osztályon és fél III. oszt. jeggyel a III. osztályra nyerhetni kedvezményes jegyet.

A kiállítás a polgári fiúiskola 8 tantermében 600 négyszög-méter területen lesz elhelyezve. A kiállítás segédek pénzjutalmában és okmány-kitüntetésben fognak részesülni, míg a tanoncok csak pénzjutalmat kapnak.

A bíráló bizottság tagjai megválasztották a kolozsvári iparosok közül és a vidék megfelelő képviseltetéséről is gondoskodás történt.

Meggyalázott női holttestek.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, július 10.

A nemi eltévelyedésnek szörnyű példáját nyújtja újabban két somogyi parasztlány. A sötét bűn, amely napok óta fog-

lalkoztatja a somogymegyei hatóságokat, perverzítésével megszerve fölülmulja a modern orvosi tudomány hozzánk közelebb eső pozitív fölfedezéseit s a rettenetes kórt maguk Krafft-Ebingék is a legkritikább esetek közé sorozzák. A közölhetetlenebb részleteket mellőzve itt ismertetjük a maga nemében nálunk egyedül álló szexuális esetet egy kaposvári híradás nyomán:

E hó elsején történt, hogy a somogymegyei Nemesvidon több sirt feldúlt állapotban talált a temető őr. Följelentésére az ottani csendőrség a sirtontók kiderítésére nyomozást indított, de eredménytelenül. Az elmúlt szerdán a temető őr újból jelentést tett a csendőrségnek, hogy egy május 30-án eltemetett cigányleány sírját szintén földúlták.

Ez már a negyedik sír volt akkor, amelyen a pusztítás nyomait fölfedezték. Mind a négy sírban asszony vagy leány volt elhantolva. A kaposvári ügyészség rendelkezése a sírokat hivatalosan fölnyitották s ekkor megdöbbenve látták a hatóság emberei, hogy egyik-másik női holttest teljesen meztelenül fekszik a koporsóban, némelyik koporsóból pedig vagy a ruhadarab vagy csak éppen a lepedő hiányzik. A holttestek ezenkívül teljesen azonos módon meg voltak csonkítva. A hatóság előtt most már világos volt, hogy a holttestek meggyalázása nem lehet más, mint szexuális beteg műve. A vizsgálatot erre szélesebb alapon indították meg s vezetésével a marczali i járásbírósgot bizta meg a kaposvári ügyészség. A nyomozás ezuttal eredménnyel járt.

A csendőrség ugyanis alapos gyanu folytán elfogta a napokban Németh Pál, bakóti illetőségű 21 éves legényt, aki hónapok óta Nemesvidon lakik. A legény szótájának átkutatása alkalmával több véres ruhadarabot találtak.

Németh Pál a csendőrök kérdésére czinikus nyugalommal vallotta be sötétbűnét. Elmondta, hogy ezelőtt Söjtör zalamegyei községben egy sírásónál lakott, aki gyakran mesélte ne-

ki, hogy a sírokat fel szokta bontani, mert ez neki gyönyörűséget szerez. Egy ízben együtt követett el a sírásóval halottcsonkítást, később már három sírt bontott fel egyedül.

Közben Nemesvidra került, ahol tikkát közölte unokatestvérevel, Glaczovek Ferenczel. Ettől a percztől kezdve ez is vele tartott. A csendőrség nyomában letartóztatta Glaczovek Ferenczet is s akkor bevallották mindketten, hogy Nemesvidron összesen hét sírt nyitottak föl, a hullákat megcsonkították, a hullafoltos lepedőket és ruhadarabokat pedig magukkal vitték s ágyukba rejtették. A lepedőn aludtak, a ruhákat hordták s mindez végtelenül kellemes érzéseket ébresztett föl bennük. Németh Pál az egyik hullából kivágott egy darab húst s azt állandóan a kezében szorongatta.

Glaczoveket és Némethet be szállították a kaposvári ügyészség fogházába. A vizsgálat tovább folyik.

Végre megmozdultunk.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, július 10.

Lapunk, mely a legtöbbet foglalkozik városi ügyekkel, már számtalanszor sürgette a város egyes utcáinak rendezését, főleg a külvárosét.

Mint értesülünk gyakori felszólalásainknak volt annyi eredménye, hogy a tegnap egy héttagból álló bizottság tanulmánytúra indult a városban.

Ennek a bizottságnak a tagjai voltak Hadady Endre dr. főkapitány, Veress Lajos dr. városi orvos, Reschner Károly városi mérnök, Szabó József alkaptány, Weber rendőrbiztos stb.

Először is a Fellegvárat tekintették meg. Bejárták annak összes sikátorait. Betekintettek az egyes kunyhókba.

Remélni bátorodunk, hogy nem találtak ebben a városrészben az általunk erről írtakban tuzást, mert a Fellegvár nemcsak közveszélyes, nem csak egészségtelen, tuzsufolt laká-

sokkal, de egyszersmind éjjel való megközelíthetlensége folytán a büntanyák valóságos meleg fészke is az erkölcstelenség Eldorádjája.

A sziklaüregbe vájt lakások, az ugyszólván minden erősebb alapozás nélküli épületek a midőn egyfelől ki vannak téve annak, hogy egy napon összemolnának és a legnagyobb szerencsétlenséget okozhatják, másfelől a betegségek bölcsője.

Közegészségi állapotaink nagyon szomorúak és keressük ennek okát, kutatjuk, holott csak e helyet és a hozzá hasonló még számtalan sok részét a városnak kell felkeressük, és megtaláljuk.

Kit terhel ezért a felelősség? a maradiság, a nemtörődömség jegyében Pató Páloskodó városi adminisztrációját.

A kolozsvári sajtó s köztük lapunk is számtalan és számtalan esetben hívta fel a város figyelmét a külváros részekre mindhiába. Eddig nem történt semmi intézkedés az ötven vagy isten tudja hány esztendő botrányos állapotok megszüntetésére.

De erkölcsi szempontból is szükséges lett volna már régesrég e helyet elzárni, mert valahány csirkefogó, betörő és zsebmetezője van e városunknak, már pedig van elég, mind itt keres menedéket, mert biztonságban érzi magát. Itt a fazér cselédleányokkal szemérmetlenül üzik undok mesterségüket a bestiális kerítőnök.

Ideje hát hogy végre Kolozsvár e városrésze leromboltassék és teljesen újjá építtessék a közegészségi követelményeknek megfelelően s az erkölcsi viszonyok türethetőbbé tételére is a kellő intézkedések megtéttessenek.

A kiszállt bizottság reméljük nem fogja ezzel befejezni tanulmány útját, mert vannak még több hasonló városrészek is, hiszen ebben vagyunk mi kincsesek!

Magunk részéről várjuk a további vizsgálatot és ennek — eredményét!

TÁRCZA.

Mikor a feleség nyaral.

— Irta: Egy számaözevgy. —

(A „Kolozsvári Ujság” eredeti tárczája.)

Az ösmerőseim között hasznaltan kutatóknak, nem találnék közöttük még Diogenes lámpájával sem olyan embert, mint a minő Dobos Ignác ur volt. A megtettesült becsületesség, a jóra valósság, szerénység mintaképe. telivér nyárspolgár, kitünő hivatalnok ember, kinek összes öröme a családjában (feleségében és két apró csemetéjében)

összpontosult. Pontos volt a büroájában, pontos volt az adófizetésben (még ex lex időben is) beírta azzal, a mi je megadatott, nem kívánta másnak se lovát, se szamarát, se feleségét.

És nyáron mikor a forráság soványítottta az emberiséget, midőn a tikkasztó nap heve kiszajtolta literszámra a vizet a földi halandókból, midőn a Panama kalapok és batiszt ruhák kaczerkódtak, Dobos Ignác ur, a figyelmes férj, a gondos családapa fürdőre küldte családját. Ó soh se kért szabadságot, beírta azzal, ha szerettei nyaralnak.

Hát érzékenyen elbueszott édes feleségétől, drága magzatától és a vasuttól, hova kikísérte őket lehorgasztott fölvel és mély szomorúsággal tért haza.

Este volt, meleg volt, egyedül volt. Unatkozott is, de megannyira bágyasztotta az otthoni fojtó légkör, hogy egyet gondolt. Elhatározta, hogy a friss, üde levegőre fog menni, sétálni fog a városliget enyhet adó fái alatt, hol tisztább a levegő, életetöbb a légkör, illatot lehelő a sok virág.

Ment-mendegélt, öntudatlanul, egykedvűen s anélkül, hogy tudná, merre megy, hol van, Ós-Budában találta magát.

Oh mily jól esik az itteni vidáman fujdogáló szellő, mily kellemesen érintették a zene andalító hangjai, mily gyönyörű érzéseket keltettek szívében a kedvesen mosolygó asszonyi szemek.

Elkábult. Nem szokott az ilyesmihez. Még csak nem is ivott és megittasult. Hogy még tetézze részegségét, betért az első helyiségbe, mely történetesen bodega volt.

Bort rendelt és pajkos, életvidám lány hozta az italt. Töltött, mellételepedett és kocintgattak és ittak, nevettek és — uram bocsá! — csókolódtak.

(Vége következik.)

Széchenyi-tér 18. szám alatt levő
kényelmesen berendezett
ZUHANYOS TORNA FÜRDŐ
MEGNYILT.

I-ső rendű sárgabaraczk

5 ko.

postautánvét mellett 3 kor. 50 fillér, pénz előre beküldésnél 3 kor. 20 fillérért szállít:

Marekovits Gyula terménykereskedő Szeged.

Sürgőnyezim: MAREKOVITS, Szeged.

Szerelmi dráma a Kossuth-utcában.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, jul. 10.

Véres szerelmi dráma játszódott le tegnap este egynegyed 7 órakor a Kossuth Lajos-utca 33. sz. alatti házban.

A megrázó eset részletei a következők:

Hurdukás Elek cipész iparosnak a Kossuth Lajos utca 33. szám alatti házban az udvar hátsó részében van egy szobából és konyhából álló lakása, Hurdukás 22 éve élt békés egyetértésben a feleségével.

Körülbelül 8—10 évvel ezelőtt, a mennyiben házasságukat az Isten nem áldotta meg gyermekkel magukhoz vették Wechter Edét s mint saját gyermeküket nevelték. Hurdukás a fiút saját mesterségét en ki is képze.

A korosabb Hurdukásné úgy látszik szemet vetett a korai kifejlődött esinos külsejű szőke fiatal emberre és viszonyt kezdett vele. Ez azonban oly titokban történt, hogy sem a férj, sem a hozzátartozói nem gyanítottak semmit.

Néhány hónappal ezelőtt Hurdukás, ki úgy látszik igen jó szívű ember, Wechternek a Tivoli-utca 4. számú ház alatt cipész üzletet is nyitott, hogy önállóan folytathassa mesterségét.

Wechter ez idő óta is azonban mindennapos látogatója volt Hurdukáséknak.

Tegnap délelőtt a mitsem gyanító Hurdukás a ki semmi különöst nem vett észre a feleségén, ebéd után nyugodtan távozott a Széchenyi téren levő üzletébe.

Távozása után nem sok időre megjött Wechter, kit az asszony befűgönyözött szobájukba vezetett.

A konyha ajtaját mely üveges volt, szíatén befűgönyözötte és maguk után betette.

A lakással szemben levő nyári konyhában foglalatoskodó cseléd semmi különös szóváltást, vagy neszt nem vett észre az egész idő alatt.

Egyszerre csak úgy egynegyed 7 órakor nagy durranás riasztotta fel a ház lakóit, kik a cseléddel együtt beharantak a lakásba.

Vérfagyasztó látvány tárult szemük elé:

A konyha mellett levő kis széken halálsápadtan állt Hurdukásné ölében egy társzóld babbal, melyet tisztított és a mely pirosra volt festve a melléből vastag sugárban kiömlő vértől.

Ugyanabban a pillanatban mikor az ajtót felnyitották mielőtt megakadályozhatták volna, az asszony közvetlen közelében a diványon ülő Wechter kinek

kezében még füstölgött a gyilkos fegyver, maga ellen irányzta azt és szíven lötte magát. Azonnal meghalt.

A gyorsan előhívott mentők nála már csak a beállt halált konstatálhatták, míg a szintén szíven lött asszonyt kocsiba helyezték és a Karolina kórházba szállították, a ki azonban a sebészeti klinika kapuja előtt szintén kiszervezett.

Tudósítónknak a tragikus esetre vonatkozólag még a következőket sikerült megtudnia.

A helyszíni szemle kizárja a gyilkosságot, a mennyiben semmi jel nem mutat arra, hogy Wechter és az asszony között dulakodás lett volna.

A legvalószínűbb az, a mennyiben a mentők az asszony zsebében nyolcz revolver golyót találtak a megmozgatásnál, hogy a már virágzáson tuli asszony félvén, hogy az önállóvá lett kedvesét házasság vagy más részről elveszíté, reá vette, hogy közösen menjenek a halálba.

Erre már rég készülhettek és hogy előre megfontolva tették ezt, bizonyosága annak, hogy Wechter tegnap egész délelőtt sörözött az üzletében, s úgy látszik készakarva a segédjével is összeveszett és azt is elkergette, majd a falon kívül levő ezégtábláját vette le s délbe az üzletét, a mit soha meg nem tett, becsukta. Ez időtől fogva úgy látszik ivott, hogy bátorsága legyen a borzalmas tett végrehajtására.

Különbén az a verzió is kering, hogy Wechter bosszúból ölte meg az asszonyt, mert Hurdukás állítólag tönkretette őt, s ebben nagyrésze lett volna az asszonnak is. Ez a feltevés azonban kizár minden valószínűséget.

A homályos és csupán következtéseken alapuló szerelmi drámát megvilágító semminemű irást nem hagyott hátra sem Wechter, sem Hurdukásné.

Mindkettőjük hulláját beszéltették a törvényszéki bonczintézetbe. Wechter üzletét még az est folyamán lepecsételte a rendőrség. Ma tartják meg a vizsgálatot; lehet hogy itt találni fognak valami nyomra vezető adatot a Wechter írásai között, a mely felderíti a titokzatos szerelmi dráma okát.

A szerencsétlen becsületes férj iránt, ki mit sem tudott és mit sem gyanított a bűnös viszonyról, általános a részvét.

HIREK

Kolozsvár, jul. 10.

— **A kolozsvári új ezred.** A Kolozsvárról Bécsbe távozó 51. gyalogezred törzse és három zászlóalj helyett újkor a 62. gyalogezred törzse és három zászlóalj kerül Bécsből, Hain-

burgból és Marosvásárhelyről városunk helyőrségébe. A 62. gyalogezred Marosvásárhelyről és vidékéről sorozza legénységét, melynek nemzetiség szerinti aránya körülbelül az 51-ikével azonos. Az ezred Lajos bajor herezeg nevét viseli, hajtókája fűzőld, fehér gombokkal.

— **Szegediek látogatása.** Emilitést tettünk már arról a nagy szabású kirándulásról, melyet a szegedi gazdák terveznek Kolozsvárra. A tervezett kirándulás ügye örvendetesen halad a megvalósítás felé. A kiránduló társaságot jobbra földmivész gazdák és iparosok fogják képezni, mintegy 600-ra menő számban. A kereskedelmi miniszter a kirándulóknak mérsékelt áru kútvonatot engedélyezett. A kirándulást az E. K. E szervezi és vezeti. Szegeden Tóth Gyula, a népkör elnöke, népiskolai igazgató fejt ki nagy buzgalmat a szép kirándulás érdekében.

— **Névnapi üdvözlés.** A kolozsvári „Polgári Dalegyelet“, melynek megalapítója néhai Benigni Sámuel volt, tegnapelőtt este szép szerenaddal lepte meg özv. Benigni Sámuelné névnapija alkalmából. Az üdvözlésre özv. Benigni Sámuelné nagy meg hatottsággal köszönte meg a bensőséges megemlékezést.

— **A nyomdászok mulatsága.** Akik nap-nap után apró ölm betűkkel, mint a szorgalmas méhek szedik össze a közönség számára szolgáló híreket, és derék munkásai a sajtónak, nehéz, testet ölő munkájuk közben egy-egy estét szentelnek a vigságnak, a mulatságnak is. Ezek a mulatságok jó hírnevűek főleg a táncolni szerető fiatal leányok előtt, mert ott ugyan petrezselymet sohse árulnak. Reméljük is, hogy a vasárnapi mulatságokra szűknek fog bizonyulni a Lövéde. Jegyek a Magyar Polgár könyvnyomdájában (Deák Ferencz-utca) haphatók.

— **Diák kirándulók Kolozsvárt.** Egymást érik városunkba a diák-turisták kisebb-nagyobb csapata. Debreczen, Igló, Kecskemét, Nagy-Kanizsa stb. városokból nap-nap után jönnek a kiránduló tanulók Kolozsvárra. Tegnapelőtt a segesvári ág ev. főgymn. 22 tanulója járt itt, s megzemlélték a város látnivalóit a Mátyás-szobrot, az E. K. E. muzeumot s a régiségtárt s egyébb nevezetességeket.

— **Feltört postaszekrény.** A tegnapelőtti éj folyamán a New-York kávéház falára erősített postaszekrény alatt az esőtől vizes gyalogjárón több levelet és levelező lapot találtak szétszórvva. A rendőrség jelentést tett a postaigazgatóságnál, honnan a vizsgálatot megindították. A gyalogjáróra hullott levelek közt volt 10 drb. zártlevél, 1 drb. zárt levelező-lap s 38 drb. nyílt levelező-lap.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Bakó György foglalkozás nélküli nap-

számos tegnap délután ittas állapotban a németek pallójáról öngyilkossági szándékból magát a Szamosba vetette. Azonban a hidon keresztül menő Korda Sándor, a rendőrség bünygyi osztályának a szolgálja még idejekorán kimentette s így kisebb ütéseket leszámítva semmi baja nem történt.

— **A Ferencz József uti bolti tűz** keletkezése ügyében a rendőri vizsgálat befejeztetett, a mely szerint teljesen ki van zárva, hogy a mint a helyszínen beszélték, gyújtogatás következtében történt volna ez. Szükségesnek tartottuk a károsult érdekében ezt kitélenten.

— **Nyolcz baleset.** Derék mentőinknek ugyancsak sok dolga akadt a tegnap. Nem kevesebb mint nyolcz esetenél nyújtottak segélyt, a melyek azonban oly jelentéktelenek voltak, hogy említésre nem méltók.

— **Az első hazai érczkoporsó** gyászkoesi gyár kolozsvári első dísz temetkezési intézete, Unio-utca 12. sz. a. tudatja a helybeli és vidéki n. é. közönséggel, hogy ez iránybani szolgálatait felajánlja. Sirkoszoruk és szállagokban gyári raktár. Telefon szám 10.

Kiadó-tulajdonosok:

GROSZ és SCHILDKRAUT.

Olosó törlesztéses kölcsönök.

Erdélyrészi Magyar Jelzálog-Hitelbank Részvénytársaság

Kolozsvárt, Rózsa-u. 1. sz.

Rövidebb és hosszabb lejáratu kölcsönöket nyújt földbirtokokra és megyei székhelyen levő házakra. Kamat törlesztés és mindennemű jutalék 50 évi törlesztési kölcsönöknél

5-80%

tehát 100 korona után félévenként 290 kor. *Nagyobb törlesztési kölcsönöknél a féléves törlesztési részletek még mérsékeltebben állapíthatók meg.* A kölcsönök záloglevelekben szavaztatnak meg, de azok készpénzben tételek folyóvá a mindenkori pénzügyviszonyok szerint a lehető legmagasabb, ez idő szerint *kerek 100 korona árfolyam mellett!!!* Magasabb kamatozásu kölcsönök *konverziója* teljesen *illetékmentes.* Az intézet már 400 koronától kezdődőleg szavaz meg, a legelőnyösebb feltételek mellett, törlesztési kölcsönöket. Kérvény nem szükséges. Csak a telekkönyvi kivonat és *földbirtokoknál a földadót kifizető kataszteri birtokívet, házaknál a hitelesített házbérvalomás ívet* kell egyszerű levélben, vagy rövid uton betérjeszteni. A lebonyolítás gyors és semmi különös költséggel nem jár.

6 **Az igazgatóság.**

Réti Sándor

férfi ruhakereskedőnél

a tanácsháza alatt

1 férfiöltöny 4 frtól.

1 fiu öltöny 1 frt 50 krtól.

1 férfi nadrág 1 frtól kezdve kapható.

Csakis a tanácsháza alatt.

?? Szokott ön ásvány-vizet inni ??

Ugy ne mulassza el a legközelebbi fűszerkereskedésbe küldeni egy üveg

➔ (felső-rákosi) ➔

Mátyás király gyógy-savanyu vizért, melyet Önnek bárhol **8 krajczárért** kiszolgáltatnak.

Ha azt kipróbálta, úgy ön másféle ásványvizet többé nem fog inni! Először azért, mert ennél jobb vizet a piacon **ugy sem kap**; másodsor azért, mert nincsen többé szüksége hasonrangu vizet

50 százalékkal drágábban megvenni, mivel ön sem ellensége a saját zsebének! Hogy milyen becses ezen viz gyógyviz gyanánt is, erre bizonyításul szolgálnak az üvegek czimkéjén olvasható szakvélemények, melyek mélt. **Korányi**, mélt. **Parjesz** és mélt. **Kuthy** hirneves tanár uraktól erednek.

Főraktár a forrásbélő

Telefon **Hirsch Adolf** ezégnél
= 325. **Hid-utca**

Kapható 8 krért minden fűszerkereskedésben és étteremben. 10 üvegen felül házhoz szállítva

Csodahatásu gyógyviz gyomor és bélhurut, vesebaj, idült tüdő, hörghurut és vérszegénység néli.

Honi gyártmány.

5% EMKE 5%

vagy budapesti gyári nagy raktárt tart.

Wertheimer Vilmos

Kolozsvár, Széchenyi-tér.

Hogy a t. cz. nagyrődemű közönség a külföldi nem jobb gyártmányokat teljesen leszokja, igyekeztem ienti hazai gyártmányokat minden helybeli tőzsdében bevezetni. — Tassék csakis EMKE-papírt és hüvelyt kérti! A t. cz. vevő közönség becses pártolását kéri

Wertheimer Vilmos.

Legfinomabb „VERGÉ” szivarkapapír és „VERGÉ” szivarkahü-

FÖLDES JÁNOS Betonépítési, Cement és Aszfalt ipar vállalata

Telefon 504. Kolozsvár, Kossuth L.-u. 41 sz. Telefon 504.

Készít és raktáron tart: Sima cement lapokat, Hornyolt-cement-fedél cserepeket, Beton-csőveket, Gipsztáblákat.

Nedves lakások gyökeres szárazzá tételét, járdák, folyosók, istállók, raktárak stb. aszfalttal való burkolását. Egyszerű és díszes granitto-terazzo, cement és metlachi lapokkal való burkolási munkálatokat. Vasbeton födémek létesítését.

Betoncsatornák, zsilipek, turbinatetelek, medenczék, hidak és át-ereszek és gépalapozási munkák szakszerű kivitelét a legjutányosabb árk mellett. Legjobb minőségű **Brassói Portland Cement**. Román cement, gypsz, oltott mész. Kőagyagosövek, aszfalt elszigetelő lemezek, fedőpép lemezek, kátrány és carbololeum és fáklyák eladása.

Építési szivattyúk kikölcsönzése.

Apró hirdetések.

Pipacsvirág Levele van a kiadóban.

3-400 koronát havonta minden fáradság nélkül megkereshet intelligens ur. vagy hölgy. Ajánlatok „Jövő” czim alatt a kiadóhivatalba kéretnek.

VIDÉKI TAKARÉKPÉNZTÁRI RÉSZVÉNYEKRE, SORSJEGYEKRE, ÁLLAMPAPIROKRA KÖLCSÖNT ADUNK, KÉRTELMEZ VISSZAPÉNZTÉST FELTÉTELEK NELLETT. FELVILÁGOSÍTÁSUNK INGYENES.

HECHT BANKHÁZ
BUDAPEST, FERENCZIEKTERE 6.

Poloska ellen = **Rosmalin** Legujabb találmány! M. kir. szabadalom és törv. védve.

Legjobb és leggyorsabban ható rovarirtó szer poloska, svábbogár, marha és sertéstetű ellen.

Kérjen mindenki „Rosmalin”-féle poloska stb. elleni rovarirtó szert, melynek hatása biztos. Számos fel nem sorolható elismerő nyilatkozat és köszönő levél. **Kapható:** Szénási József, Reichelt Mihály, Papp Ernő Havas Ármin, Somlyai László, Kónya Sándor utóda, Jeney Lajos, Balogh János, Gothfried Mihály kereskedőknél Kolozsvárt. —

Minden üveg árral és védjeggyel van ellátva. **Rosmalin** rovarirtógyár társaság GYULAFEHÉRVÁRT.

REICH L. FIAI

Üveggyárosok, cs. és kir. udvari szállítók

BUDAPEST, VII. ker., Lövölde-tér 2. szám.

Ajánlják legjobb minőségben gyártott Syphon- és gazeuse palackokat legolcsóbb árk mellett és pedig:

1 Lada kb. 200 drb. 16 uncziás sima, fehér v. világos kék (aquamarin) színt Syphonpalackot talppal vagy talp nélkül: 62 korona
1 Lada kb. 200 drb. gazeusepalackot guminyűrtűvel és üveg-polyóval ellátva, fehér vagy világos kék (aquamarin) színt, magas vagy alacsony alakú: 52 korona

Szállítás a csomagolást beleértve, budapesti pályaudvarig bérmentés, készpénzfizetés ellenében 2% áron — 10 lada rendelés után 5% rabott. Más magasságúak és különféle általunk törvényesen védett alakokát megtelelelen áron szállítunk. Préselt írárok vagy érzékösségeknek csak az elkészítési költségét számítjuk. Ellenben az alak és kibéért költség némszámított. Megjegyzük még, hogy megvizsgált 20 légtör nyomású Syphonpalackaink Magyarországon csak kizárólagosan közvetlen a mi gyárunkból szerezhetők be.

ELADÓ HÁZ.

Egy 8 lakrészből álló

évente 450 frtot jövedelmező ház olcsó áron

Kedvező feltétel mellett eladó.

Értekezni lehet a kiadóba.

A ház a Karolina körház közelében van.



Ne vegyen senki **HANGSZERT,**

mig **REMÉNYI MIHÁLY**

műhangszerész

legujabb képes árjegyzékét át nem olvasta, mely ingyen és bérmentve küldetik

Budapestről,

Király-utca 44—I. szám.

Ü! Csodahangszer, a Trombinó. Ü!



Ön minden tanítás és hangjegy ismeret nélkül, azonnal a trombitálásra a legegyszerűbb dalokat, táncokat, indulókat, ugyanint: „Sükkingeni trombitást”, „Sei nicht böse”, „Verlassen verlassen”, „Souper”, „Die Post im Walde”, „Radeckzy-induló”, „Jagdsignale”, „Du mein Girl”, „Landstreicher”, és még több mint 200 más vélogatott zenedarabot a mi újonnan 18 hangú **Trombinó** nikkal trombitánkon.

A trombinó a legegyszerűsödött találmánya a jelen korak, mely mindenütt feltűnést kelt; különösen ha valaki társaságban hirtelen mint trombinó virtuos lép fel, holott ezen tudásáról ezelőtt senkinek sejtése sem volt. Számtalan dal játszható rajta minden fáradság nélkül, csupán a hozzávaló hangjegy beillesztésével. — Elragadó zene, szép, erős hanggal. — Szórakoztató mulatság a családban, társaságokban és ünnepeken, legmulatsóbb kísérő kirándulásokon, kerékpáron, gyalog, kocsi vagy csolokon. Ének-kíséretre és tánczene játszására is igen alkalmas. A Trombinó ára könnyű utastásért: I-fajta finoman nikkelleve és 9 hanggal 3 frt 50 kr. II-fajta finoman nikkelleve 18 hanggal 3 frt. Kottaszalagok az I. fajtához 20 kr. II. fajtához 50 kr. Kizárólagos üzéküldeés utánvételt.

Kertész Heinrich Wien, I., Fleischmarkt Nr. 18-992.

Telefon 394.

ENGELMANN HERMAN

borkereskedő Óvár, városi sörház.

Ajánlja kitűnő asztali és pecsenye borait nagyban és kicsinybeni vételre olcsó áron lakodalmaakra, mulatságokra és kirándulásokra, valamint házi fogyasztásra. Viszontelárusítóknak megfelelő árkedvezmény. Tíz literen felül grátis házhoz szállítom.

Telefon 394.